

## Spørsmål om digitale vitnemål

-som det ikke var tid til å svare ut i sesjonen

From FHS - Tonje Skeie Bakke to Everyone:

Vil de skrive gode, letteste brukerveiledninger for dette? :)

SVAR: Vi har noen kapasitetutfordringer nå på grunn av korona, så foreløpig henviser vi til webinarer vi planlegger i april. Det vil bli gjort opptak som legges ut i etterkant.

From NMBU Gosia Kantor to Everyone:

Hvor man finner informasjon om webinar om digital vitnemål som skal organiseres etter påske?

SVAR: Det vil bli lagt ut på fellesstudentsystem.no (under aktiviteter) denne uken.

From NMBU, Kari Elise Moxnes to Everyone:

Stemmer det at vi (etter webinar og lokale forberedelser) kan begynne å produsere vitnemål på alle nivå inkludert ph.d.-vitnemål?

SVAR: Det stemmer, men vurderingen om å ta i bruk dette må gjøres av den enkelte institusjon, inklusive gjennomgang av lokale regelverk. F eks om en skal starte med noen piloter, eller gå fullt ut med digitale vitnemål, eller om en skal lage både papir- og digitale vitnemål for å få mer erfaring.

From HVL Gunhild Raunsgard to Everyone:

Dersom vi lagar (kun) digitalt vitnemål for studentar i 2021- kor lenge vil det være gyldig? Sidan dei neste stega ikkje er gjennomført enda? Og for DS så forstår eg at dei må skrivast ut på papir i 2021?

SVAR: Også DS kan lages digitalt i 2021. Her er det imidlertid ikke kommet noen retningslinjer fra EU på hvordan et DS skal digitaliseres, så det kan komme reaksjoner på måten det er gjort på slik at det må justeres. Vi går litt i front her, og tar en viss risiko med å gjøre det. Dette vil igjen gi oss tidlig erfaring, men vi må antakelig justere på noen detaljer underveis.

From Per Johan Ramsli to Everyone: 10:47 AM

Blir det lagra ein analog back-up på dei digitale vitnemåla?

SVAR: Her legges det opp til en total digitalisering, uten analog backup. Som nevnt på sesjonen må forholdet til arkiv avklares, om hele dokumentasjonen også skal overføres dit for langtidsarkivering.

From UiB, MN, Solveig Monstad to Everyone: 10:52 AM

Vi må vel uansett på universitetene ha mulighet til å skrive ut vitnemål på papir, for feks internasjonale fellesgrader. Og internasjonale studenter som tar en grad på et norsk universitet må kanskje ha mulighet til å få et vitnemål på papir som kan brukes i hjemlandet/internasjonalt? (tenker da på land som kanskje ikke er så digitalt utviklet som oss/vesten)

SVAR: Mulighet for produksjon av papir-vitnemål er ikke noe som blir tatt vekk på lang tid. Dersom det fortsatt blir mye papir-vitnemål som skal lages fremover, så må vi derimot forenkle bestillingen og produksjonen av disse. Dersom qr-kode er noe som vil hjelpe på denne situasjonen, så vil behovet for papir ytterligere reduseres.

From Eli Vangen to Everyone:

Noen utenlandske institusjoner godtar ikke vitnemålsportalen og digitalt signerte karakterutskrifter i dag. Dette gjelder f.eks. Århus i Danmark og noen institusjoner i USA. De forlanger papir som er signert og stempet. Kan vi håpe at disse vil godta digitale vitnemål?

SVAR: Dette må nok modnes litt, da vi er litt tidlig ute her, så får vi nok opp en del slike problemstillinger fremover. Vi håper å overbevise Århus, men det kan nok ta lengre tid med mange andre deler av verden.

From Pamela Melhus to Everyone:

Etiopia forlanger papirkopi sendt til ambassaden i Sverige for godkjenning

SVAR: Vi vet at noen land krever dette, men vi håper at dette vil endre seg over tid. I mellomtiden kan back up-løsningen med at det fremdeles vil være mulig å lage papirvitnemål benyttes.

From HVL - Stig Soltvedt to Everyone:

Vil det lønne seg å vente med å produsere vitnemål til studenter som har en klage under behandling? For hvis klage medfører endret karakter må nytt vitnemål produseres.

SVAR: Dersom det eksisterer klager som er under behandling bør dere vurdere å vente med å produsere vitnemål. Vi antar samme problemstilling gjelder også for papir-vitnemålet, da også det inneholder kun det opprinnelige resultatet. Om institusjonene bør vente til klagefristen er over er det sikkert både fordeler og ulemper koblet til.

Fra Pamela Melhus, NLA via RT:

Vi har internasjonale studenter blant annet fra Etiopia som tar Mastergrad.

Etiopia aksepterer ikke utstedt vitnemål uten videre stempling.

Studieadministrasjon må få Notarius Publicus stempel fra Tinghuset og Apostille stempel fra fylkesmann.

Så sendes stemplet dokument til utenriksdepartement som legalisere vitnemålet og sendes i retur til meg.

Så sendes dette dokumentet til Etiopisk ambassaden i Sverige for godkjenning.

Hvordan blir dette ivaretatt?

SVAR: Muligheten for å lage papirvariant av vitnemål vil videreføres i den nye løsningen. Jeg antar det vil gå mange år før denne muligheten blir helt borte. Så lenge det finnes slike krav som du refererer til her, vil vi måtte kunne støtte dette.